

شركة ناس ش.م.ب.

المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
30 سبتمبر 2020

المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020

الصفحة

المحتويات

1	معلومات عامة
2	تقرير مدققي الحسابات عن مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
3	المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
4	بيان المركز المالي الموحد المختصر
6 - 5	بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد المختصر
7	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
14 - 8	بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر
	إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
16 - 15	معلومات إضافية غير مراجعة
	الأثر المالي لجائحة كورونا (كوفيد-19)

معلومات عامة

60037	السجل التجاري
ص.ب. 669 المنامة ملكة البحرين	المكتب الرئيسي
السيد سمير عبدالله ناس	رئيس مجلس الإدارة
السيد سامي عبدالله ناس	نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب
السيد عادل عبدالله ناس	عضو مجلس الإدارة
السيد غازي عبدالله ناس	عضو مجلس الإدارة
السيد فوزي عبدالله ناس	عضو مجلس الإدارة
السيد بشار سمير ناس	عضو مجلس الإدارة
د. مصطفى السيد	عضو مجلس الإدارة
السيد جمال الهزيم	عضو مجلس الإدارة
السيد هشام الساعي	عضو مجلس الإدارة
السيد هيمنت جوشى	عضو مجلس الإدارة
اتش اس بي سي بنك الشرق الأوسط ستاندرد تشارترد بنك بي ان بي باريبا بنك البحرين والكويت البنك الأهلي المتحد بنك البحرين الإسلامي ستيت بنك اواف انديا للبنك العربي	البنوك
السيد سريناٹ برابو	سكرتير الشركة
كي بي ام جي فخرو	مدقق الحسابات

تلفون: +٩٧٣ ١٧ ٢٢٤٨٠٧  
 فاكس: +٩٧٣ ١٧ ٢٢٧٤٤٣  
 الموقع الإلكتروني: [www.kpmg.com/bh](http://www.kpmg.com/bh)  
 س.ت: ٦٢٢٠

ك ب ام جي فخرون.م.م.  
 التدقير  
 الطابق الثاني عشر  
 برج فخرو  
 صندوق بريد ٧١٠، المنامة  
 مملكة البحرين



**تقرير مدققي الحسابات عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
 إلى  
 حضرات السادة أعضاء مجلس الإدارة  
 شركة ناس ش.م.ب.  
 المنامة - مملكة البحرين**

**مقدمة**

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة كما في 30 سبتمبر 2020 لشركة ناس ش.م.ب ("الشركة") وشركتها التابعة (معا "المجموعة")، والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي الموحد المختصر كما في 30 سبتمبر 2020؛
- بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد المختصر لفترتي التسعة أشهر والثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020؛
- بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020؛
- والإيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

إن مجلس إدارة الشركة مسؤول عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم 34 – التقارير المالية المرحلية، وإن مسؤوليتنا هي إصدار استنتاجنا عن هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة بناء على مراجعتنا لها.

**نطاق المراجعة**

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة – 2410- "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات". تشمل أعمال مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة على الاستفسارات، بشكل أساسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيراً عن أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبني رأينا كمدققين.

**الاستنتاج**

بناءً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة المرفقة كما في 30 سبتمبر 2020 لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم 34 – التقارير المالية المرحلية.

**ك ب ا جي**

15 نوفمبر 2020

**بيان المركز المالي الموحد المختصر**  
**كما في 30 سبتمبر 2020**

بالآلاف الدينار البحرينية

31 ديسمبر 2019 (مدقة)	30 سبتمبر 2020 (مراجعة)	إيضاح	
26,311	28,799		<b>الموجودات</b>
6,433	4,917		العقارات والمنشآت والمعدات
2,022	328		موجودات حق الانتفاع
1,550	1,609		استثمارات عقارية
629	370		استثمارات محاسبة بطريقة حقوق الملكية
36,945	<b>36,023</b>		موجودات أخرى
			<b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>
9,400	7,028		<b>المخزون</b>
64,916	57,368	6	ذمم تجارية وذمم مدينة أخرى
37,666	37,341		موجودات العقود
3,508	2,862	7	مبالغ مستحقة من أطراف ذوي علاقة
504	1,284		ودائع لدى البنوك
13,431	11,865		النقد وما في حكمه
129,425	<b>117,748</b>		<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>
166,370	<b>153,771</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
22,000	22,000		رأس المال
(1,597)	(1,597)		أسهم الخزينة
8,767	8,767		احتياطي قانوني
27,523	24,374		أرباح مستبقاة
64	57		احتياطي تبرعات وأعمال خيرية
56,757	<b>53,601</b>		<b>حقوق الملكية المنسوبة لحاملي أسهم الشركة الأم</b>
2,280	2,202		حصة غير مسيطرة
59,037	<b>55,803</b>		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
			<b>المطلوبات</b>
4,108	3,293		مطلوبات الإيجار
3,715	6,384		قروض بنكية
7,668	7,045		منافع الموظفين
15,491	<b>16,722</b>		<b>مجموع المطلوبات غير المتداولة</b>
38,287	35,158	8	ذمم تجارية وذمم دائنة أخرى
2,324	1,702		مطلوبات الإيجار
13,482	10,034		مطلوبات العقود
3,076	4,067		منافع الموظفين
10,268	9,642	7	مبالغ مستحقة لأطراف ذوي علاقة
2,735	3,655		سداد مالية مستحقة
2,298	3,415		قروض بنكية
19,372	13,573		سحب على المكتشف
91,842	<b>81,246</b>		<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>
107,333	<b>97,968</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>
166,370	<b>153,771</b>		<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>

اعتمدت المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة من قبل مجلس الإدارة في 15 نوفمبر 2020 ووقعها بالنيابة عن المجلس:

سامي عبدالله ناس  
نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

سمير عبدالله ناس  
رئيس مجلس الإدارة

بآلاف الدنانير البحرينية

**بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد المختصر**  
**للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020**

للثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2019 (مراجعة)		للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 (مراجعة)		إيضاح
2019 (مراجعة)	2020 (مراجعة)	2019 (مراجعة)	2020 (مراجعة)	
37,402	37,222	114,492	103,885	الإيرادات
(36,059)	(33,714)	(109,118)	(97,634)	تكلفة المبيعات
1,343	<b>3,508</b>	5,374	<b>6,251</b>	اجمالي الربح
154	127	542	448	إيرادات أخرى، صافي
-	551	-	2,361	مساعدة حكومية
(2,728)	(1,186)	(9,566)	(9,616)	مصاريف عمومية وإدارية
10	(282)	(105)	(1,224)	انخفاض قيمة موجودات مالية
54	38	109	76	إيرادات التمويل
(337)	(297)	(940)	(897)	تكلف التمويل
(11)	33	252	59	حصة المجموعة من أرباح / (خسائر) استثمارات محاسبة بطريقة حقوق الملكية، صافي
(1,515)	<b>2,492</b>	(4,334)	<b>(2,542)</b>	(ربح) / خسارة الفترة
-	-	-	-	الدخل الشامل الآخر للفترة
(1,515)	<b>2,492</b>	(4,334)	<b>(2,542)</b>	مجموع الدخل الشامل للفترة
				(الخسارة) / الربح ومجموع الدخل الشامل المنسوب إلى:
				حاملي أسهم الشركة الأم
				حصة غير مسيطرة
				العائد على السهم
				العائد الأساسي للسهم (فلس)
(1,598)	2,257	(4,315)	(3,149)	
83	235	(19)	607	
(1,515)	<b>2,492</b>	(4,334)	<b>(2,542)</b>	
(7,43)	<b>10,49</b>	(20,06)	<b>(14,64)</b>	

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 15 جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المرحلية المالية الموحدة المختصرة.

**بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر  
تسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020**

مجموع حقوق الملكية		حصة غير مسيطرة	المنسوب لحاملي أسهم الشركة الأم	المجموع	(مراجعة) 2020
			احتياطي قاتوني	أرباح مستدفقة	
			أرباح ثير عات وأعمال خيرية	أسهم الخزينة	رأس المال
59,037	2,280	56,757	64	27,523	8,767 (1,597) 22,000
(2,542)	607	(3,149)	-	-	-
(685)	(685)	-	-	-	-
<b>55,803</b>	<b>2,202</b>	<b>53,601</b>	<b>57</b>	<b>24,374</b>	<b>8,767 (1,597) 22,000</b>

في 30 سبتمبر 2020  
تضيقات 2019:  
- أرباح أسهم معندة  
- ثير عات وأعمال خيرية مدفوعة

**بألاف الدنانير البحرينية**

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر  
تسعه أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 (بتعـ)

مجموع حقوق الملكية		حصة غير مسيطرة		المنسوب لHolder لأهم الشركة الأم		2019 (مراجعة)	
				احتياطي قانوني	أرباح مستدقة	أسهم الخزينة	رأس المال
64,343	3,170	61,173	43	31,960	8,767	(1,597)	22,000
(4,334)	(19)	(4,315)	-	(4,315)	-	-	-
(2,325)	(1,250)	(1,075)	-	(1,075)	-	-	-
-	-	-	30	(30)	-	-	-
(10)	47	(47)	(10)	(47)	-	-	-
57,674	1,948	55,726	63	26,493	8,767	(1,597)	22,000

في 30 سبتمبر 2019

تضييقاً 2018.  
- أرباح أسهم معندة (5%)  
- احتياطي تبرعات وأعمال خيرية  
تملك حصة غير مسيطرة في شركة تابعة  
تبرعات وأعمال خيرية مدفوعة

تشتمل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 15 جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المرحلية المالية الموحدة المختصرة.

بآلاف الدنانير البحرينية

بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر  
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020

النوعية المائية في 30 سبتمبر		بيان
2019 (مراجعة)	2020 (مراجعة)	
(4,334)	(2,542)	التدفقات النقدية من نشطة العمليات ربح الفترة قبل الحصة غير المسطرة <u>تسوية لـ:</u> استهلاكات
6,287	6,709	6
704	1,078	انخفاض قيمة / (عكن) موجودات العقود والأطراف ذوي العلاقة
(1)	146	انخفاض قيمة الموجودات أخرى
-	256	اطفاء استثمارات محققة بها حتى تاريخ الاستحقاق
2	3	ربح بيع عقارات ومباني ومعدات
(67)	(181)	الخسارة من بيع استثمارات عقارية
-	60	حصة الشركة من ارباح استثمارات محاسبة بطريقة حقوق الملكية
(252)	(59)	منافع الموظفين
(122)	(623)	<u>التغيرات في:</u>
(1,797)	2,372	المخزون
4,552	6,670	نرم تجاري ونرم مدينة أخرى
(6,063)	183	موجودات العقود
(250)	937	مبالغ مستحقة من أطراف ذوي علاقة
5,249	(1,965)	نرم تجاري ونرم داتنة أخرى
10,150	(3,448)	مطلوبات العقود
(560)	991	منافع الموظفين
673	(626)	مبالغ مستحقة إلى أطراف ذوي علاقة
2,385	920	سندات مالية مستحقة
16,556	10,881	صافي النقد الناتج من نشطة العمليات
(4,458)	(7,480)	التدفقات النقدية من نشطة الاستثمار
126	406	شراء عقارات ومباني ومعدات
303	-	مقبولات من بيع عقارات ومباني ومعدات
-	1,025	أرباح أسهم من استثمارات محاسبة بطريقة حقوق الملكية
162	(780)	مقبولات من بيع استثمارات عقارية
(3,867)	(6,829)	الحركة في الودائع لدى البنوك
2,124	5,092	صافي النقد المستخدم في نشطة الاستثمار
(933)	(1,306)	
(784)	(1,338)	
(2,260)	(2,046)	
(10)	(7)	
(1,649)	181	التدفقات النقدية من نشطة التمويل
11,040	4,233	المستلم من القروض البنكية
(7,495)	(5,941)	مدفوعات قروض بنكية
3,545	(1,708)	مدفوعات مطلوبات الإيجار
12,325	9,091	أرباح أسهم مدفوعة
11,787	2,774	تبرعات منفعة
(20,567)	(13,573)	صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) نشطة التمويل
(3,545)	(1,708)	صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
		النقد وما في حكمه في 1 يناير
		النقد وما في حكمه في 30 سبتمبر
		يتمثل في:
		النقد وأرصدة البنوك
		و丹اع بنكية قصيرة الأجل
		سحب على المكتوف

## إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

**للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020**

### 1. تقرير المنشأة

شركة ناس ش.م.ب. ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تأسست وسجلت في البحرين بتاريخ 9 مارس 2006 تحت سجل تجاري رقم 60037 وتم إدراجها في بورصة البحرين.

تعمل الشركة وشركاتها التابعة (المجموعة) بشكل أساسي في الهندسة المدنية، والمقاولات الميكانيكية والكهربائية، وصناعة واستقدام القوى العاملة للأنشطة المتعلقة بالمقاولات. كما تعمل في بيع الخرسانة الجاهزة، وقوالب التلح، وقطع الغيار، والمواد الغذائية والتجارة العامة، بالإضافة إلى إبرام عقود تتعلق بالخرسانة المسبوكة وتزويد المياه.

المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة ("المعلومات المالية المرحلية") كما في ولترة التسعة الأشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 تتضمن نتائج الشركة وشركاتها التابعة (معاً "المجموعة").

### 2. أساس الإعداد

#### (أ) المعايير المتتبعة

أعدت المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (34) - "التقارير المالية المرحلية". إن هذه المعلومات لا تشمل كل المعلومات المطلوبة للبيانات المالية الكاملة المعدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. وبالرغم من ذلك، تم تضمين إيضاحات تفسيرية مختارة لتقدير الأحداث والمعاملات الهامة لفهم التغيرات في المركز المالي والأداء المالي للمجموعة منذ آخر بيانات مالية موحدة سنوية كما في وعن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019.

المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة مراجعة، وليس مدققة. تم استخراج أرقام المقارنة لبيان المركز المالي الموحد المختصر من البيانات المالية الموحدة عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019، كما تم استخراج أرقام المقارنة للبيانات الموحدة المختصرة للربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية من المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة المراجعة لفتره التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2019.

#### (ب) التقديرات والأحكام

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة يتطلب من الإدارة عمل الأحكام والتقديرات والفرضيات والتي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية وعلى مبالغ الموجودات، والمطلوبات، والإيرادات والمصروفات المعونة. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة، قامت الإدارة باستخدام الأحكام الجوهرية ذاتها التي تم استخدامها في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، والمصادر الرئيسية لتقدير عدم اليقينية، والتي تم تطبيقها على البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019. ومع ذلك ، فإن عملية وضع التقديرات والأفراض المطلوبة تتضمن على مزيد من التحديات بسبب عدم اليقين السائد الناشئ عن آثار جائحة كورونا (كوفيد 19) الذي يتطلب استخدام الأحكام الإدارية.

#### الخسائر الائتمانية المتوقعة

السوق الاقتصادية الناجمة عن جائحة الكورونا، وتقلبات أسعار النفط التي أثرت في التوقعات الاقتصادية لمنطقة الشرق الأوسط تطلب من المجموعة تحديث المدخلات والفرضيات المستخدمة لتحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في 30 سبتمبر 2020. تم تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة استناداً إلى مجموعة من الظروف الاقتصادية المتوقعة كما في ذلك التاريخ، ونظراً لتطور الوضع بسرعة، فقد أخذت المجموعة بالاعتبار آثر التقلبات الشديدة في عوامل الاقتصاد الكلي المستقبلية، عند تحديد مدى خطورة واحتمالية السيناريوهات الاقتصادية لتحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة.

## بالألف الدنانير البحرينية

# إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020

## 2. أساس الإعداد (يتبع)

### ج) إدارة المخاطر المالية

إن سياسات وأهداف إدارة المخاطر المالية للمجموعة هي نفسها تلك التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة لسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019، ما عدا المشروع أدناه:

#### • مخاطر الائتمان

اتخذت المجموعة تدابير استباقية في الوضع الحالي للتخفيف من مخاطر الائتمان من خلال اعتماد نهج أكثر حذراً لتحديد الحدود الائتمانية للعملاء من الأفراد، وتعزيز مراقبة الذمم المدينة القائمة.

#### • إدارة المخاطر التشغيلية

عززت إدارة المجموعة مراقبتها لتحديد أحداث المخاطر الناجمة من الوضع الحالي، والتغيرات في طريقة إدارة الأعمال. قامت إدارة المخاطر التشغيلية بمراجعة شاملة لبيئة الرقابة الحالية. في حين أنه لا يمكن القضاء على هذه المخاطر بشكل كامل، إلا أن الإدارة ترى أن المجموعة لم يكن لديها أي مشاكل جوهرية تتعلق بالمخاطر التشغيلية.

## 3. السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية الجوهرية وإطار إدارة المخاطر المطبقة من قبل المجموعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي نفسها المطبقة في إعداد البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة كما في وللسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019، ما عدا ما هو مشروع أدناه.

#### المنح الحكومية

وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم 20، احتسبت المجموعة هذه المنح في بيان الربح أو الخسارة في الفترات التي تم فيها احتساب المصروفات المعوض عنها.

## 4. الطبيعة الموسمية للعمليات

نظرًا لطبيعة أعمال الشركة، فإن النتائج المعلنة في هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة قد لا تعكس جزءاً متناسباً من النتائج السنوية.

## 5. التخصيصات

يتم عمل التخصيصات لسنة الحالية، إن وجدت، في نهاية السنة. في اجتماع الجمعية العمومية لسنة 2019 المنعقد بتاريخ 29 إبريل 2020، تم اعتماد التخصيصات التالية واحتسابها خلال الفترة:

- أرباح أسهم نهاية بمبلغ لا شيء (2018: 1,075 دينار بحريني - 5%); و
- تحويل إلى احتياطي التبرعات والأعمال الخيرية بمبلغ لا شيء (2018: 30 دينار بحريني).

تم احتساب مكافأة أعضاء مجلس الإدارة بمبلغ لا شيء (2018: 92 دينار بحريني) ضمن بيان الربح أو الخسارة، وقد تم اعتمادها أيضاً من قبل المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية.

## بالآلاف الدنانير البحرينية

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020

## 6. ذمم تجارية وذمم مدينة أخرى

2019 ديسمبر 31 (مدقة)	2020 سبتمبر 30 (مراجعة)	
43,634	37,968	ذمم تجارية مدينة
20,265	18,438	مبالغ محتجزة مدينة
5,316	5,294	مبالغ مدفوعة مقدماً إلى الموردين والمقاولين الفرعيين
1,031	537	مصروفات مدفوعة مقدماً
2,901	4,440	ذمم مدينة أخرى
73,147	6,677	مخصص خسائر انخفاض القيمة
(8,231)	(9,309)	
64,916	57,368	

الحركة في مخصص انخفاض القيمة كالتالي:

2019 ديسمبر 31 (مدقة)	2020 سبتمبر 30 (مراجعة)	
8,121	8,231	الرصيد في بداية الفترة
110	1,078	مخصص الفترة، صافي
8,231	9,309	الرصيد في نهاية الفترة

## 7. معاملات مع أطراف ذوي علاقة

يتم إلغاء المعاملات بين الشركة وشركاتها التابعة والتي هي أطراف ذات علاقة عند توحيد المعلومات المالية. تفاصيل المعاملات بين المجموعة والأطراف الأخرى ذوي العلاقة مبينة أدناه:

أطراف ذوي علاقة	للتسعة الأشهر المنتهية							
	المشتريات والمصروفات التشغيلية				المبيعات / الإيرادات			
	31 ديسمبر 2019 (مدقة)	30 سبتمبر 2020 (مراجعة)	31 ديسمبر 2019 (مدقة)	30 سبتمبر 2020 (مراجعة)	30 سبتمبر 2019 (مراجعة)	30 سبتمبر 2020 (مراجعة)	30 سبتمبر 2019 (مراجعة)	30 سبتمبر 2020 (مراجعة)
عبد الله أحمد ناس وأولاده ذ.م.م والأطراف ذوي العلاقة	9,994	9,359	2,863	2,523	10,592	13,277	2,029	1,496
مشاريع مشتركة	274	283	645	339	-	5	1,110	129
المجموع	10,268	9,642	3,508	2,862	10,592	13,282	3,139	1,625

تمثل الحصة في المشاريع المشتركة بقيمة 1,140 دينار بحريني (31 ديسمبر 2019: 1,140 دينار بحريني) رأس المال المتراكם، الحصة من الأرباح مطروحاً منها التوزيعات المستلمة من المشاريع المشتركة.

## بألاف الدنانير البحرينية

## إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020

### 7. معاملات مع أطراف ذوي علاقة (بـتتبع)

موظفو الإدارة الرئيسيون هم الأشخاص أصحاب السلطة والمسؤولية للتخطيط وتوجيه نشاطات المجموعة وإدارة أنشطة المجموعة. يشمل موظفو الإدارة الرئيسيون أعضاء مجلس الإدارة، مدراء الإدارات، والمدراء العامون ومكافآتهم كالتالي:

30 سبتمبر 2019 (مراجعة)	30 سبتمبر 2020 (مراجعة)	منافع قصيرة الأجل منافع نهاية الخدمة
1,010 31	997 31	
1,041	1,028	

تشمل التعويضات قصيرة الأجل مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة بقيمة 69 دينار بحريني (2019: 67 دينار بحريني) وأتعاب حضور لجان مجلس الإدارة بقيمة 154 دينار بحريني (2019: 158 دينار بحريني).

حصة أعضاء مجلس الإدارة في أسهم الشركة على النحو التالي:

31 ديسمبر 2019 (مدقة)	30 سبتمبر 2020 (مراجعة)	مجموع عدد الاسهم المملوكة من قبل اعضاء مجلس الادارة *	كنسبة منوية من إجمالي عدد الأسهم القائمة
94,153,230 43.78	94,153,230 43.78		

\* الأسهم المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة هي بصفتهم الشخصية.

### 8. ذمم تجارية وذمم دائنة أخرى

31 ديسمبر 2019 (مدقة)	30 سبتمبر 2020 (مراجعة)	ذمم تجارية دائنة مصاروفات مستحقة ارباح أسهم غير مطالب بها مبالغ محجوزة دائنة ذمم دائنة أخرى
14,499 15,219 1,617 4,175 2,777  38,287	12,818 15,321 50 4,412 2,557  35,158	

### 9. الإيرادات

30 سبتمبر 2019 (مراجعة)	30 سبتمبر 2020 (مراجعة)	إيرادات العقود مبيعات البضائع إيراد التأجير
81,878 23,684 8,930  114,492	72,184 26,701 5,000  103,885	

بألاف الدنانير البحرينية

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020**

10. مصروفات عمومية وإدارية

30 سبتمبر 2019 (مراجعة)	30 سبتمبر 2020 (مراجعة)	
5,230	4,265	رواتب موظفي الإدارة
1,170	1,112	رسوم استشارات إدارية
598	60	شطب ذمم مدينة
699	690	استهلاك
188	126	عمولات مدفوعة
297	271	مصروفات السيارات
193	160	إيجار وكهرباء وماء
156	150	اتصالات
227	223	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة وأتعاب الحضور
-	256	انخفاض قيمة الموجودات الأخرى
-	82	خسارة المخزون بسبب حريق*
-	1,041	مصروفات تتعلق بجائحة الكورونا
808	1,180	مصروفات أخرى
9,566	9,616	

\* مبلغ خسارة المخزون بعد خصم 1,900 دينار بحريني عن تعويضات المتفق عليها مع شركة التأمين بتاريخ 27 سبتمبر 2020 تتعلق بخسارة المخزون بسبب الحرائق في الربع الثاني من 2020.

**بيان الدنائر البحرينية  
بألاف الدنائر البحرينية**

**بيانات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
تسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020**

**الفطاعات التشغيلية**

- الإجمالية تقسم إلى قسمين تشغيليين - الإنشاءات والأنشطة الداعمة، والأنشطة التجارية.  
 الإنشاءات والأنشطة الداعمة : هي أعمال هندسية مدنية، عقود أعمال ميكانيكية وصيانة، سقالات وهياكل، الخرسانة المخلوطة الجاهزة، الخرسانة المسبوكة، تثبيط الأرضيات والأسقف، والعقود الكهربائية والألات.  
 الأنشطة التجارية : هي تزويد الرمل والمغسول، الماء العذب، إسمنتاد وبيع المواد الغذائية المجددة بالجملة، وكلاه صنعي معدات ومواد خام.

الأنشطة التجارية	الإنشاءات والإنشطة الداعمة			الأنشطة التجارية		
	30 سبتمبر 2019 (مراجعة)	30 سبتمبر 2020 (مراجعة)	30 سبتمبر 2019 (مراجعة)	30 سبتمبر 2020 (مراجعة)	30 سبتمبر 2019 (مراجعة)	30 سبتمبر 2020 (مراجعة)
الإيرادات						
المبيعات بين القطاعات						
الإيرادات الخارجية						
الإيرادات	114,492	103,885	10,190	104,302	94,449	10,174
المبيعات بين القطاعات	-	(14,466)	(14,545)	4,371	8,359	-
الإيرادات	114,492	103,885	10,190	104,302	94,449	10,174
مجموع الإيرادات	114,492	103,885	(14,466)	(14,545)	16,297	13,807
نتائج القطاعات	(3,553)	(1,375)	(243)	(79)	(162)	(210)
حصة الأرباح من المشاريع المشتركة	189	-	-	-	(210)	(3,148)
أرباح وخصائص أخرى	714	583	-	-	-	189
مصاريف إدارية غير موزعة	(1,684)	(1,750)	-	-	-	621
(خسارة) / أرباح الفترة	(4,334)	(2,542)	-	-	-	507

**بالآلاف الدنانير البحرينية**

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020**

**11. القطاعات التشغيلية (يتبع)**

<b>موحدة</b>		<b>الأنشطة التجارية</b>		<b>الإنشاءات والأنشطة الداعمة</b>		<b>معلومات أخرى</b>
<b>31 ديسمبر 2019 (مدقة)</b>	<b>30 سبتمبر 2020 (مراجعة)</b>	<b>31 ديسمبر 2019 (مدقة)</b>	<b>30 سبتمبر 2020 (مراجعة)</b>	<b>31 ديسمبر 2019 (مدقة)</b>	<b>30 سبتمبر 2020 (مراجعة)</b>	
5,541	7,480	318	2,187	5,223	5,293	مصروفات رأسمالية الاستهلاك
8,915	6,709	1,238	885	7,677	5,824	مجموع الموجودات مجموع المطلوبات
166,370	153,771	15,345	16,070	151,025	137,701	
107,333	97,968	7,434	7,208	99,899	90,760	
<b>59,037</b>	<b>55,803</b>	<b>7,911</b>	<b>8,862</b>	<b>51,126</b>	<b>46,941</b>	<b>مجموع صافي الموجودات</b>

**12. القيمة العادلة وتصنيف الأدوات المالية**

**(أ) القيمة العادلة**

القيمة العادلة هي القيمة التي سوف يتم استلامها من بيع أحد الموجودات، أو المدفوعة لتحويل أحد المطلوبات في عملية منتظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس، أو السوق الأكثر فائدة التي يمكن للمجموعة الوصول إليها في ذلك التاريخ. القيمة العادلة للمطلوبات تعكس مخاطر عدم أدانها.

لا يتم قياس أي من الموجودات أو المطلوبات المالية للمجموعة بالقيمة العادلة. القيمة الدفترية للأدوات المالية للمجموعة تقارب قيمتها العادلة نتيجة لطبيعتها قصيرة الأجل.

**(ب) التصنيف**

جميع الموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة مصنفة ومقاسة بالتكلفة المطفأة.

**13. التزامات ومطلوبات محتملة**

<b>31 ديسمبر 2019 (مدقة)</b>	<b>30 سبتمبر 2020 (مراجعة)</b>	<b>ضمانات</b>
81,985	74,838	خطابات اعتماد
1,829	429	التزامات رأسمالية
556	672	

قدمت البنوك ضمانات (أداء، احتفاظ، مالية وأخرى متعلقة بأنشطة المقاولات) بقيمة 74,838 دينار بحريني (31 ديسمبر 2019: 81,985 دينار بحريني) لأقسام الشركة الأم المختلفة والشركات التابعة لها.

**14. أرقام المقارنة**

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة، كلما دعت الحاجة لذلك لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض الفترة الحالية. إن إعادة التصنيف هذه لم تؤثر على الربح ومجموع الدخل الشامل للفترة أو مجموع حقوق الملكية المعلنة سابقاً.

## إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

**بألاف الدنانير البحرينية**

**للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020**

### 15. أثر جائحة كورونا

في 11 مارس 2020 ، أعلنت منظمة الصحة العالمية تفشي جائحة كورونا (كوفيد 19) وتطور بسرعة على مستوى العالم. وقد أدى ذلك إلى تباطؤ اقتصادي عالمي مع عدم اليقين في البيئة الاقتصادية. كما شهدت أسواق الأسهم والسلع العالمية تقلبات كبيرة وانخفاضاً كبيراً في الأسعار. اتخذت السلطات تدابير مختلفة لاحتواء تفشي الوباء، بما في ذلك تطبيق قيود على السفر وتدابير الحجر الصحي. كان للوباء، والإجراءات والسياسات الناتجة عنه أثراً على المجموعة. ترافق المجموعة عن كثب وضع جائحة كورونا (كوفيد 19)، وتجابوا مع آثارها، قامت بتفعيل خطة مواصلة الأعمال، وبعض ممارسات إدارة المخاطر المختلفة الأخرى، بغرض إدارة التعامل مع أي تعطيل للأعمال في عملياتها وأدائها المالي.

توقع الإدارة أن تتأثر الإيرادات وصافي الربح لسنة 2020 نتيجة لتعطيل سير الأعمال في موقع المشاريع بسبب إجراءات الحظر وتطبيق التدابير الوقائية المختلفة، مثل التباعد الاجتماعي، وما شابه.

استجابت الحكومات والمصارف المركزية في جميع أنحاء العالم بتقديم حزم نقدية ومالية لتحقيق الاستقرار في الأوضاع الاقتصادية. أعلنت حكومة مملكة البحرين عن العديد من برامج التحفيز الاقتصادي ("الحزم") لدعم الأعمال التجارية في هذه الأوقات الصعبة. استلمت المجموعة مبلغ 2,361 دينار بحريني من هذه الحزم، بشكل رئيسي عن رواتب الموظفين البحرينيين والإعفاء المؤقت عن دفع فواتير خدمات الكهرباء والماء، ورسوم هيئة تنظيم سوق العمل لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020.

ترافق الإدارة ومجلس الإدارة عن كثب تطورات جائحة كورونا (كوفيد 19) وأثرها على عمليات المجموعة ومركزها المالي، بما في ذلك الخسارة المحتملة في الإيرادات، والتاثير على تقديرات الأصول، والانخفاض في القيمة، ومراجعة العقود المثلثة بالأعباء، واتفاقيات الديون، وترتيبات الاستعانة بمصادر خارجية وما إلى ذلك. وضعت المجموعة أيضاً إجراءات الطوارئ، والتي تشمل على سبيل المثال لا الحصر تعزيز واختبار خطط استمرارية العمل، بما في ذلك متطلبات السيولة. بناءً على تقديراتهم، يرى مجلس الإدارة أن الشركة ستستمر في العمل كمنشأة مستمرة للأشهر الـ 12 المقبلة من تاريخ هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة.

معلومات إضافية غير مراجعة

بالألف الدنانير البحرينية

الأثر المالي لجائحة كورونا

في 11 مارس 2020 ، أعلنت منظمة الصحة العالمية تفشي جائحة كورونا (كوفيد 19) وتتطور بسرعة على مستوى العالم. وقد أدى ذلك إلى تباطؤ اقتصادي عالمي مع عدم اليقين في البيئة الاقتصادية. كما شهدت أسواق الأسهم والسلع العالمية تقلبات كبيرة وانخفاضاً كبيراً في الأسعار. اتخذت السلطات تدابير مختلفة لاحتواء تفشي الوباء، بما في ذلك تطبيق قيود على السفر وتدابير الحجر الصحي. كان للوباء، والإجراءات والسياسات الناتجة عنه أثراً على المجموعة. ترافق المجموعة عن كثب وضع جائحة كورونا (كوفيد 19)، وتجاوياً مع آثارها، قامت بتفعيل خطة مواصلة الأعمال، وبعض ممارسات إدارة المخاطر المختلفة الأخرى، بغرض إدارة والتعامل مع أي تعطيل للأعمال في عملياتها وأدائها المالي.

**الأثر العام لجائحة كورونا على البيانات المالية** كما تم تقييمه من قبل المجموعة هو كما يلي:

2,198	أثر الإنتاجية على المشاريع نتيجة لتعليق العمل، والتأخير الخ، بعد ظهور جائحة كورونا
567	المصروفات المتکدة على العمليات، والأقעה، والقفازات، والتطهير، ومرافق الحجر الصحي، وما شابه
50	المساهمة في برنامج وزارة المالية والاقتصاد الوطني لمكافحة جائحة كورونا
451	أثر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) على الذمم المدينية نتيجة للتأخير في الدفع
(2,361)	المنح الحكومية للرواتب، ورسوم هيئة تنظيم سوق العمل، ورسوم رخص العمل، وإيجار الأرض الصناعية، ورسوم الكهرباء والماء، وما شابه
905	<b>صافي الأثر</b>

تم تقديم المعلومات الإضافية أعلاه إنتراماً بتعيم مصرف البحرين المركزي رقم OG/259/2020 (إصدار تقرير عن الأثر المالي لجائحة كورونا (كوفيد - 19))، المؤرخ 14 يوليو 2020.

يجب أن لا تعتبر هذه المعلومات كمؤشر على نتائج السنة بأكملها، أو الاعتماد عليها لأي أغراض أخرى. نظراً للشكوك المحيطة بوضع جائحة كورونا (كوفيد - 19) الذي لا يزال يتتطور، فإن الأثر أعلاه هو كما في تاريخ إعداد هذه المعلومات. قد تتغير الظروف، مما يؤدي أن تكون هذه المعلومات قديمة وغير نافعة. بالإضافة لذلك، فإن هذه المعلومات لا تمثل تقييماً شاملًا وكاملاً لأثر جائحة كورونا (كوفيد - 19) على المجموعة. لم تخضع هذه المعلومات لمراجعة رسمية من قبل المدقق الخارجي.